

BUDAFOK

és VIDÉKE

ALBERTFALVA, BUDAÓRS, BUDATÉTENY, NAGYTÉTENY, TÖRÖKBÁLINT POLITIKAI HIRADÓJA.

Megjelenik minden szombaton.
Előfizetési ár egész évre 8 pengő. Egyes szám ára 16 fillér.Szerkesztésért és kiadásért felelős:
POÓS REZSŐ.Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budafok, Plébánia-utca 2

A magyar könyv

dekadja a csütörtökre következett másfél hét, amelynek elején a székesfőváros ünnepli a magyar irodalmat, a magyar nyomdát és magyar könyvkiadást s amelynek végét, azaz május 18., 19. 20-át pedig az ország vidéki városai szentelik a magyar könyvkultúra e háromságának.

Ó be! szomorú is a magyar könyv sorsa!

Valaha őskorunktól a Milleniumig szárnyalt a magyar írói talentum; nyomdánk a Kárpátoktól az Adriáig ontották kötetjeiket; és a magyar könyvkiadás mint biztos alappal számolható 16 ezernyi magyar város-falu olvasmányszükségletével.

Ma, Trianon szellemi és anyagi nyomorúságában milyen keserű, milyen fájó átok az írói véna! Hová forduljon szárnyakért? A mult szemrehányó emlékeihez? Vagy a megcsönkítottság jelenéhez? A jövőhöz tán, mely maga sem tudja, mit ígér? A híres magyar nyomdavidámlalkozás és könyvkiadás is vajjon milyen ma, mikor Sopronnál, Komáromnál, Debrecennél, Makónál és Pécsnél végződik a magyar könyv országa!

De mégsem volna ily szomorú a magyar könyv sorsa, ha a gazdasági bajok és az elfásulás még azoktól a kis lehetőségektől is meg nem fosztaná, amiket a csonkaság meghagyott; ha a csonka magyarság legalább folyócskává válni segitené a magyar könyvnek a régen folyamként hőmpölygött életét.

A magyar könyv mostani dekadja a köteleesség harsonája legyen minden igaz honfi számára. Azt harsogja és pedig eredményesen a magyar lélekbe: Vásárolj és olvasd, használd és becsüld a magyar könyvet, amely multunk éke, jelenünk vigasza és jövőnk záloga.

Mi budafokiak is mindnyájan vásároljunk e napokban legalább egy-két magyar könyvet.

HÉTRŐL-HÉTRE

Csend uralkodott május 1-én az egész országban és most is. Sok helyen még a szokásos munkaszünetet sem tartották meg a munkások, akik ott is szívesebben dolgoztak volna, ahol munkaszünet volt. Kissé sokáig tart már a munkaszünet, az országos-, sőt a világmunkaszünet. Valahogyan úgy jártunk a munkával, mint a miatyánkkal. Mire való azt imádkozni, mondták, hogy minden-napi kenyérünket add meg nekünk ma, holott úgy is megvan, inkább kalácsot követelünk. Mikor munka volt, szünet kellett, s milyen könnyen ment. Mivel azonban in quo quis peccat, in eo punitur, ime most itt van a munkaszünet s attól tartunk, mégis csak jobb volt, emberibb volt és főleg megbecsülendőbb a munka, mint a szünet.

Virágos Magyarország jelszavával évről-évre akció indul meg arra, hogy városokban, községekben az ablakokat, erkélyeket, udvarokat középületeknél úgy, mint magánházakban virágos növényekkel díszítsék fel. Az akciónak országos egyesülete is van már, melynek élén a Kormányzó né öfőméltósága áll. Nálunk Budafokon a város járt elő jó példával, de van valami szűkebb bizottsága is a városszépítésnek. A többi városokban — és sok községben — multja és szép eredményei vannak

már a virágos mozgalomnak. A legtöbb helyen készpénzjutalmat adnak a legszebben díszített ház, a legszebb erkély, a legszebb ablak és legszebb udvar tulajdonosainak. — Ha ezer bajunkra nézünk, úgy sem fog el kellemes érzés bennünket, fogjon el legalább akkor, ha városunk virágdíszítéssel pályázó hölgyközönségének nemes mérközését látjuk.

A magyar kereskedők országos központi szervezete, az OMKE vasárnap tartotta közgyűlését, amelyen Budafokról is, ahol a szervezetnek fiókjá van, többen részt vettek. Az országos gyűlés a közterhek leszállítását, a kereseti adó (nem % -os, hanem országos összegben való) kontingentálását, az adóamnesztia kiterjesztését, vámkönnyítéseket, a szövetkezetek megrendszabályozását, a hatósági üzemek megszüntetését, a vásárok eltörlését, üzletbérmeiséklést, a Budapestre szülő vasuti kedvezmények visszavonását, a házalás eltörlését, olcsóbb és több hitelt, villanyáram kedvezményeket kívánt, de egész bátran kívánhatott volna egyebet is, fantasztikusabbakat is, úgy sem fognak semmit megkapni. De ha mindezt és még egyebet is megkapna a magyar kereskedelem, mind hiába addig, amíg több a kereskedő, mint amennyi megélhetést találhat.

Budafok week-end város

Mind nagyobb arányokban bontakozik ki az a mozgalom, amely külföldi példa után nálunk is arra akarja szoktatni a főváros és a nagyobb városok lakóit, hogy a szombat déltől hétfő délig terjedő időre, de legalább a vasárnapot mindenki szabadban, kiránduláson, szórakozással töltse. Ezek az így eltöltött órák a következő hét foglalkozásainál jobb egészséget, élénkebb munkakedvet és eredményesebb erő kifejtést biztosítanak.

Eltelkintve a minden időben tekintélyes számban akadt sportolótól, turistától, csónakázóktól, a week-endezés az utóbbi években annyira általános szokássá vált, hogy olyan helyeken, amelyek felé a főváros szabadban szórakozni kívánó ezrei toltak, vagy olyanokon, amelyek mesterségesen vonzották maguk felé a szabadba vágyó városi tömegeket, szinte hihetetlen fejlődés állott be; épületek emelkedtek, kulturált részek alakultak és a megélhetési ágak se-regei támadtak.

Szép, érdekes feladattá vált máris a week-endező tömegek igényeinek kielégítésével foglalkozni. De főként jövedelmezővé is.

Most pedig Országos Magyar Week-end Egyesület alakult, melynek elnökévé F. Szabó Géza országgyűlési képviselőt, vármegyénk volt tb. főjegyzőjét választották meg. Az elnök F. Szabó Géza nagy tetszés mellett fejtette ki, hogy a mai nyomasztó viszonyok között a dolgozó tömegek testi és lelki egészségének szempontjából milyen fontos a hétvégi üdülés. Ez eddig rendszertelen és irányítás nélkül való volt. Most az egyesület rendszeressé teszi és az olasz dopolavoro mintájára közegészségügyi, adminisztratív és közlekedési keretekhez juttatja. Az egyesület week-end telepeket fog létesíteni, az utazás, az ellátás, fürdés és szórakozás lehetőségeit megteremti, továbbá tömegek megmozgatása és a telepek prosperitása érdekében a szükséges intézkedéseket megteszi.

Az Országos Magyar Week-end

Egyesület már meg is kezdte működését.

Micsoda pompás week-end telep létesülhetne például a mi Dunapartonkon! Kifűző fekvése, jó közlekedése, áldott napsugara, kellemes homokja, könnyen medencébe szűrhető Dunavize van! Igazán az Isten is arra teremtette, hogy ott üdülésre, szórakozásra áhító fővárosiak, budafokiak és környékiek nagyszerű órákat töltsenek el.

A háboru óta már kétszer bukkant fel a Dunapart ilyenforma hasznosítására vonatkozó terv. Egyszer a községi világban, mikor egy érdekeltég 25 évi bérletet kért a Dunaparra, hol strandfürdőt és szórakozóhelyet akart létesíteni. A községi képviselőtestület akkor sokallotta a 25 esztendő, mely után az egész felszerelés ingyen a község tulajdonába került volna. Mi minden történhetik addig? Ez volt a terv ellen a főérv. Nos 5 év már el is mult a 25-ből és semmi sem történt! A másik terv Hetey Gyula mérnöké volt, aki 2 év előtt vagy a Dunaparton, vagy a Máv-gödörknél akart week-end telepet létesíteni. Min, min nem, de ez a terv is elbukott.

Most itt volna az alkalom arra, hogy az Országos Magyar Week-end Egyesülettel érintkezésbe lépünk és felelőnknek neki városunkat nyári üdülő-telep céljára, hogy városunkban week-end telep létesüljön Mindnyájan tudjuk, milyen népszerű a mi két dunaparti halaszcsárdánk és a Hofmeister-vendéglő a ki-kiránduló Budapestiek előtt. Ha egy modernül felszerelt, kellőképpen propagált week-end telepünk lenne, valósággal rajzanának ide a pestiek, hozván színt, derűt, forgalmat, fellendülést és pénzt városunkba.

Kereskedelmi és iparkamarai választások

Julius 7-én lejár a kereskedelmi és iparkamarai képviselők mandátuma. A budafoki kerületben a biai járással és Nagytétény, Budatétény, Budaórs, Törökbálint és Albertfalva községekkel együtt 2 kereskedőt és 2 iparost választunk a kamarába.

A választások intézésére dr. Erdélyi Lóránd, vármegyénk alispánja vármegyei központi bizottságot létesített, melynek elnöke Szelényi dr. vármegyei aljegyző, tagjai Szabó Károly kispesti, Munkácsy pesterzsébeti, Szabó József újpesti, Korbuly csepeli, Spreczter rákospalotai és Havasy dunaharaszti lakosok.

A megyei bizottság kerületi albizottságokat rendelt ki. A budafoki kerület albizottságának élén Záborszky polgármester áll, illetve akadályozta-

Magyar nyelvű

Budapest

tása esetén törvényes helyettese. A polgármester a kerület iparosai és kereskedői közül elnöki joga alapján Törley Dezső, Finck F. Sándor, Tichy Ede és Till István kereskedőket, illetve iparosokat hívta meg a bizottságba, jegyzőkönyvvezetőül pedig dr. Halmos városi aljegyzőt jelölte ki.

A választás nem névjegyzék, hanem szavazói igazolványok alapján történik, amelyek a kerületi albizottságnak lapunk más helyén közölt hivatalos hirdetménye szerint szerezhetők meg.

Már hallottunk jelölési híreket is a budafoki kerületben megválasztandó 2 iparos és 2 kereskedő képviselő személyére nézve, de testületi állásfoglalás még eddig nem történt.

Budafokról jelenleg Finck F. Sándor a kereskedelmi és iparkamara tagja. Ismerve Finck F. Sándor agitációs és közügyek iránt való érdeklődését, melyről legutóbbi felszólalásában is tanúságot tett, úgy véljük, hogy a közérdeket szolgálja Finck F. Sándor újra való megválasztása.

Lapzártakor kapjuk a hírt, hogy a kamarai választások június 15-ére tüzetek ki.

Festékárak

Kiváló minőségű porfestékek minden színben, olajfestékek, linoleum és borostyán padlólakkok, finom fehér zománclakkok, csónaklakkok, kence, terpentín, lakok, kenőzsappan, kátrány, szurok, facement, karbolineum, gép- és autóolajok, kocsikenőcs, ecsetárak és meszelők nagy választékban.

Legolcsóbb áron kaphatók:

Kern János és Tsa
vas- és festékkereskedő cégnél

A kalapács meg a könyv.

Ketten találkozunk a villamosban.
— Hát honnan Váncza bácsi?
— Kinn voltam a vásárban.
— Melyik vásárban?
— Hát a nemzetközibe, a ligetbe.
— És hogy tetszett?
— Hát szép, tetszett, ... dehát...
— Micsoda dehát?
— Láttam én szebbet is már!
— Hol?
— Hát például Lipcsében.

Tehát Lipcse!
Minden év májusa mostanában, egy memento nekünk. Memento Széchenyi programjára: a nemzet jövője a vagyonsodás és művelődés. A memento: a nemzetközi vásár és a könyvhét. Ezek nem szóvirágok, ezek tettek. Magyar tettek. Hát Lipcsénél még nem tartunk, mert a lipcsei „Messek” évszázadokra tekintenek vissza és párjuk nincs Európában. Csakhogy... Csakhogy tekintsünk vissza egypár évtizedre!

Mielőtt Lipcsével hasonlítjuk össze magunkat — nézzük, idézzük vissza, mit produkált itt akkor az ipar. És nézzük meg most miket mutat be ez a jubileumi vásár. És akkor el kell csudálkoznunk. Hát ilyeneket tudunk már előállítani! A régi, lemosolygott, primitív, olcsó iparcikk helyett jelentkeznek az új szolid, jóminőségű, magasabb ízlelést kielégítő. — Tömeges változatban, szemet, szakértelmet egyaránt gyönyörködtető, kielégítő. Ezekben a szomorú időkben üdülést, önértet, bizakodást kelt a magyar felsőbbrendű

KULTUREST

Május hó 5-én az idei ciklusban utolsó kulturestjét rendezte meg a népművelő bizottság. Ez a körülmény a kulturestet úgy programjában, mint külső formájában is ünnepélyessé avatta.

A szokásos ismeretterjesztő előadást ezúttal Lánosz József el. isk. igazgató, népművelési gondnok beszámolója pótolta. Részletesen ismertette a bizottság által létesített alfabetá-, továbbképző-, női kézi munka- és zenetanfolyamok sikeres működését, majd a megtartott 24 kulturestről festett összefoglaló, tömör és hangulatos képet a közönség elé. Számadatokat sorolt fel, mik bizonyítónak szellették a végzett munka nagy szellemi és erkölcsi értékét, eredményét. Elismeréssel méltatta a népművelő munka szereplőinek, közreműködőinek eredményeit s hálaival emlékezett meg arról az anyagi- és erkölcsi támogatásról, melyben a népművelő munkát Záborszky Nándor polgármester, mint a város feje és a népművelő bizottság elnöke részesítette.

A kísérő műsor számainak legnagyobb részét a Budafoki Zeneegyesület szolgáltatta. Serafini Serafino karnagy nagyszerű dirigálása mellett a zenekar ismét azt nyújtotta, amit máskor: a legtisztább, a legnemesebb művészetet. Minden szám után hálásan viharzott föl a sokat gyönyörködő közönség tapsa.

A zenezámok közé érdekes film-hiradó és kulturfilm, majd egy magyar tánc ékelődött be, mit Tóth Mancika, Vaskó Mariska, Willi Rózsika és Závodszy Maca adtak elő tomboló hatással. Hogy meg kellett újrajzni táncot: csak természetes.

munkának ez a meglepő ünnepe. Mert nagy ünnep ez.

Persze Lipcsénél még nem tartunk, de gyártmányaink megállják a helyet az európai piacon. Nyugaton is. És ha tömegesen nem is, de megjelennek már mindenfelé külföldön. Nem igaz hát az, hogy csak paraszttállam volnánk. Mint Szerbia például. Európai nivón álló iparunk van már. És ez nagy szó!

A modern állam gazdasági fejlődését az ipar és kereskedelem mutatja, a szellemi fejlődést, a tudomány és művészet. A földművelés, a népiszkola a bázis, az alap — ezekre épülnek a magasabb emeletek. De a földművelés nem tehet vagyonszá egy államot (sokkal sürűbb ehhez Európában a lakosság) és a népiszkola nem tehet műveltté.

A tavaszi vásár évente felhívja a figyelmet iparunk fejlődésére, gazdasági életünk felfelé törésére, a pár éve kezdeményezett könyvhét a magyar szellemi élet felemelkedésére — az irodalomra akarja felhívni a figyelmet. Az ipar fellendítése is nehéz munka — de talán még nehezebb a magyar szellemi élet elterjesztése a tömegekben — a magyar könyv elterjesztése minél szélesebb körökben. Hiszen például a pármillió Norvégiában harminc-negyvenezer példányban jelennek meg szépirodalmi könyvek — nálunk a jelenleg kilencmillió országban három-negyezerben. Dehát: ahogy az iparban nem érhetünk el egyszerre Lipcsébe, könyvvel se érkezhettünk egyszerre

A műsor végén Záborszky Nándor polgármester jelent meg a színpadon s mint a népművelő bizottság elnöke, berekesztette a népművelő munkát. Szavait, melyekkel megköszönte a népművelési gondnoknak s az előadónak a fáradságát, közreműködését, nemkülönben azt a nagy érdeklődést és szeretetet, melyet a közönség a kulturestek iránt kezdettől végig tanúsított: lelkes tapsokkal kísérte a hallgatóság.

A közönség emelkedett hangulatban a Rákóczi-induló hangjai mellett oszlott szét.

Az anya- és csecsemővédő intézet hírei

Az elmúlt 2 hétben intézetünk rendelkezésén bemutatott 182 védencet, védőnők pedig látogatást tettek 480 esetben. Napközi otthonunkban elhelyezést talált 20 gyermek 244 ápolási nappal. Az anya otthonban 5 anya, a csecsemő otthonban 5 csecsemő, egyenként 70—70 ápolási nappal. Tejkonyhánk kiadott 5 csecsemő részére 168 adag gyógytejkészítményt. Készletünkben ingyen kiosztottunk 14 adag póttápszert. Forgalomban volt 5 darab vándor csecsemőkelelgye, 1 darab szülészeti vándorláda, 1 darab kölcsön csecsemőmőleg.

Rendelőnkben szokásos ellenőrzésre bemutatott egy két éves gyermeket s csak mint lényegtelen panaszt említették meg, hogy nincs étvágya, fáradékony s nem szívesen jár, inkább fekszik, napközben is gyakran lehever. A vizsgálat a gerincoszlopban súlyos csontelváltozást mutatott ki, amit Röntgen vizsgálat is igazolt. Gyógykezelésre megfelelő szakorvosnak adtuk át, aki gipszágyat készített részére és megvan minden

az északi államokba, ahol a műveltség a legnagyobb.

A háboru óta az olvasás nálunk is kezd erősebben elterjedni. A városokban, a városias jellegű fejlettebb községekben szép haladást lehet látni. Csak a falvakban indul nehezen a dolog. Egy pest megyei falusi trafikós panaszokodik például:

— Minálunk a trafikból nem lehet megélni.
— De hát nem árusít újságokat is?
— De árusítok, csakhogy ez nem hoz semmit.
— Hát nem vesznek lapokat?
— Megvesznek naponta négy-öt Uj Barázdát. Az egész faluban. Más semmit.

A magyar gondolat, a magyar írás még mindig nehezen terjed.

Majdnem száz éve már, hogy Petőfi belekiáltotta a magyar szellemi pusztaságba: „mint a szamár a gáz zabálja — a kalendáriumot.” És a magyar nemesről: „nem írok, nem olvasok, én magyar nemes vagyok”. De azóta sok idő telt el és hála Istennek — sok minden megváltozott. Nagyon is megváltozott.

Petőfiék idejében egy kis asztal lapján élt az a néhány hírlap és folyóirat, amely akkor magyar nyelven megjelent. Ma európai értelemben is nívós hírlapirodalmunk van. Ezt még a külföld is elismeri. Budapest a háboru előtt 30 napilap jelent meg, ma 21. Az országban megjelenő időközi lapok száma pár ezerre megy.

Akkor a magyar írók száma pár

remény, hogy 1-2 évi kezelés után meggyógyul. Az eset azért érdemel említést, mert nagyszerűen demonstrálja, hogy ilyen jelentéktelennek látszó panaszok milyen komoly betegségeknek lehetnek tünetei.

A legkisebb panasz esetén is forduljunk gyermekeinkkel orvoshoz, nehogy elmulasszok a kellő pillanatot sokszor súlyos betegségek megelőzésére.

HIREK

— **Vármegyei közgyűlés.** Pest-vármegye törvényhatósági bizottsága ez évi második rendes közgyűlését kedden tartja meg. A héten a vármegyei közgyűlés is ülést tartott, mely jóváhagyta a Pannónia-utcai iskola folytatolagos munkálataira és a tüzoltószerárnak vásárcsarnokká alakítására vonatkozó városi határozatokat.

— **A KIE szerdai vacsorájának** budafoki hatósági, erkölcsi és társadalmi vezetők szokásos koszorúja mellett igen illusztris fővárosi vendégei is voltak élükön dr. Czettler Jenő orsz. képviselő, képviselőházi alelnökkel. A meghitt, magas nivóju társalgás közben vacsora főjött dr. Czettler Jenő mondott beszédet, melyben a hazafias keresztény politika kérdéseivel és tennivalóival foglalkozott. A nagy hatást keltett beszéd érdekes közléseit Czermann dr. elnök köszönte meg.

Lakás! 2 szoba-konyha
mellékhelyiségekkel,
Erzsébet-utca 4 alatt
augusztus elsejére kiadó.

tucat volt. Igaz hogy Petőfiék és Vörösmartiak voltak közöttük — de csak egy páran. Ma, ha nincsenek is ilyen nagyok, (egész Európában alig egy pár van ilyen rangu) de nagyszámu igen tehetséges írónk van. Egy év alatt sokkal több könyv jelenik meg ma, mint akkor hosszú évtizedek alatt. Az irodalom beköltözött a napi sajtóba is. Olcsó kiadású vállalatok, könyvsorozatok jelennek meg. Az irodalom napról-napra demokratizálódik. Nem egy városi ipari munkás több szépirodalmi munkát olvas, mint azelőtt egy dzsentri középbirtokos.

Nincs a tudománynak az a szakmája, amelynek ne volna magyar folyóirata; a szaklapok száma meg igen nagy.

A magyar könyv lassan-lassan megtörte az évszázados közönyt. Kezd már elterjedni. A villamosokon, vonaton, pályaudvarokon, nyaralóhelyeken: mindenfelé olvasó embe- reket lehet látni; olvas a piaci árus, a munkás, a villamos váltóőr, az inas — városi, városias helyeken már erősen elterjedt az olvasás. Még csak a falut kell meghódítani. De el fog jönni lassan ennek is az ideje. Ahogy utánozzák a városi divatot, idővel az olvasást is — utánozni fogják. Mert a világ kezd mindenfelé egyforma lenni. De a magyar könyvet mindenkinek szeretnie és terjeszténie kell.

Van-e szebb dolog ennél: terjesztetni a magyar gondolatot, szellemet, a magyar írást?

Pós,

Egyházközségi ügyek

Istentiszteletek.

Vasárnap, május 11. Reggel 7 órakor német szentmise és szentbeszéd. 1/4 9, 1/2 12 órakor csendes szentmise. 10 órakor szentbeszéd és nagymise. Este 7 órakor májusi ájtatosság szentbeszéddel.

Hétjén, május 12. 8 órakor csendes szentmise † Elsasser Jakabért.

Kedden, május 13. 8 órakor csendes szentmise † Schmidt Ferenc és Antóniaért.

Szerda, május 14. 8 órakor Requiem † ifj. Wörner Tivadarné Schmidt Irénért.

Csütörtök, május 15. 8 órakor Requiem † Ábel Sebő és Máriaért.

Péntek, május 16. 8 órakor Requiem † Kuhn Károly és Annáért.

Temetések.

Május 4-én, özv. Elsasser Jakabné végső tisztességére gyűltek össze gyermekei és tisztelői. 68 évet élt és a szentségekkel megerősítve távozott földi vándorlásainak utjáról az örök bíró elé.

Május 7-én, özv. Baumgärtner Györgyné temetése volt, aki 64 évet élt és hosszu ideig betegeskedett.

Május 8-án, özv. Gajárszky Ferencné holttestét kísértük utolsó útjára. 83 évet élt az öreg matróna, aki az élet sok megpróbáltatása között megőrizte Istenfélelmét és vidám kedélyét. Fáradt teste a betegek szent olajával felékesítve befejezte a terhes földi vándorlást és pihenőre tért.

Adjon Mindennek Alkotója a vándorlástól hazatért minden testvérünknek örök nyugalommal és legyen részük az örök viláosságban.

Esküvők.

Szombaton, május 10-én déli 1/2 12 órakor vezeti oltárhoz Fischer Ágoston lakatos Nikischer Mária.

Vasárnap, május 11-én déli 12 órakor esküszik hűséget egymásnak Dömsödi Mihály és Kiss Anna.

Ugyancsak vasárnap 1/2 1 órakor lesz Muncz Mór és Riebl Ilona esküvéje. Ezen esküvőt orgonaszó fogja emlékeztetné tenni az oltár elé járuló pár részére.

Május 17-én, délelőtt 11 órakor Mészáros István köt frigyét Kuhn Borbálával.

Május 17-én délután 1/2 6 órakor ünnepies keretek között orgonaszó kíséretében kíséri Vastuka László Hümpfner Erzsébetet a kivilágított szentélybe, hogy frigyükre az áldást elnyerjék.

Isten vezérelje őket életük útjain.

Értesítések

Albertfalván május 4-én ünnepies keretek között megtörtént az épülő új iskola nagy termének kápolna céljára való megáldása. A hívek nagy számban gyülekeztek a régi kápolna előtt, s meghatott lélekkel vettek búcsút a kezdet sok szép emlékeitől, mely a régi kápolnához fűződött, azután muzsikaszó mellett processióban vonultak fel az új kápolnához. Poós Rezső apátur megáldotta az új kápolnát és elmondta az első nagymisét és szentbeszédet Istennek új házában. Imponáló a kis Albertfalvának vallásszeretete; ezek az emberek a saját erejükből gondoskodtak az egyre több templombajáró vallásos igényének kielégítéséről s csak egy lépés még, hogy templomuk is felépüljön. Az egyet-

értés és buzgalom nagy dolgokat alkot.

Kelenvölgyben május 12-én újra folytatódik a templomépítés. Délelőtt 10 órakor a város részéről Záborszky Nándor polgármester és a műszaki hivatal szakértői, az egyházközség részéről mint meghívott szakértők Reiber Lőrinc és Edelmayer Nándor építészek és a kelenvölgyi egyháztanács képviselői, továbbá Weichinger Károly tervező és Mester István építészek megvizsgálják a tél folyamán abbamaradt építkezés állapotát és a vizsgálat után megindul a munka. Kelenvölgy katholicusait ünnepies komolysággal felszólítjuk, hogy a templomépítés nehéz munkáját ne tegyék még nehezebbé oktaimen nyugtalankodással.

A Szociális Misszió Társulat budafoki szervezete május 11-én vasárnap délután 1/2 4 órakor tartja közgyűlését a KIE székházában, melyen minden érdeklődőt szívesen lát.

Szent Imre ünnepségek.

Budafok a szent királyfi emlékét méltóképpen őrli meg. A mi földünk porát lábai taposták s a budafoki erdővel borított halmok sokszor látták őt Szent Istvánnal, Szent Gellérrel az ősi uton Székesfehérvár és Veszprém felé itt átvonulni.

I. Az ifjúság ünnepe. A helybeli iskolák igazgatói, továbbá a kongregációk, a leventék, a KIE, a BIK, a cserkészcsapatok s a leány-szervezetek vezetői apátur einöklete alatt május 6-án délután a plébánián ülést tartottak, amelyen a budafoki Szent Imre ünnepségekre a következő programot állították össze.

Május 16-án, pénteken délután az elemi iskolák szentgyónása.

Május 17-én, szombaton délelőtt az elemi iskolák iskolai ünnepsége. Délután a polgári iskolák szentgyónása.

A felnőtt ifjúság pénteken és szombaton este 6 órától kezdve végzi szentgyónását, továbbá vasárnap reggel 1/2 7-től kezdve.

17-én este a 8 órai harangszó után fél óráig zúgnak a harangok, utána tűzijáték a Kálvária-hegyről s a Szent István-téren pedig lámpionos ténzenét ad a leventék zenekara. A templomtoronyból tárogató és kürt-szóló. A hangverseny után a templom görög tüzzel kivilágítatik.

Május 18, vasárnap 9 órakor a templomtéren szentmise s az egész ifjúság közös szentáldozása és Szent Imre szobrának megszentelése. Szentmise után zeneszóval díszmenetben viszik a polgári iskolás fiúk Szent Imre szobrát a polgári iskolába s ünnepség keretében elhelyezik a folyosón, mint a magyar ifjúság példaképét a jubileumi esztendő örök emlékére.

II. A Székesfehérvári ünnepség június 1-én. Székesfehérvár magáénak vallja Szent Imrét; ott született, ott temették el, ott avatták szentté. Székesfehérvár szent emlékei romok, csak ereklyéjét őrzik az ereklyetartóban. Az ősi templom s minden egyéb áldozatul esett elmúlt viszontagságos időknek, csak emléke él, sirját nem tudják, az ősi nagy fehéregyháza alapjait kutatgatják, felette jár az élet s nincs több.

Budafokról igen sok jelentkező van. Június 1-én reggel indulunk vonattal. minden résztvevő névre kitélt igazolványt kap, melyért 40 fillért kell a plébániahivatalban lefizetni. Ezen igazolvány ellenében

váltható a féláru jegy. A plébániahivatal 100 darab igazolványt rendelt; az érdeklődők minél előbb váltás ki az igazolványt, hogy le ne maradjanak.

A budafokiak egy csoportban vesznek részt s egy „Budafok“ felirású tábla alatt vonulnak fel a nagy processióban.

A további részleteket közölni fogjuk. Már most jelezzük azonban, hogy a Szent Imre énekeket, melyeket május 18-án itthon és június 1-én a processióban énekelünk, a májusi ájtatosságok elején és végén a tamplomban tanuljuk.

III. Budafok város közönségének Szent Imre ünnepét november 5, Szent Imre napja körül tervezzük. Városi közgyűlés, nagymise és este Szent Imre szindarab előadása van tervbe véve.

Budafok város területén lévő és ismeretlen helyen tartózkodó földtulajdonosok ingatlanának 1 évi hasznélvezeti joga 1930-as naptári évre folyó hó 11-én d. e. 10 órakor a városházán, I. em. 26. sz. (adóhivatal helyiségében) a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés ellenében bérbe adatnak.

— Kedves vendégei voltak a mult héten városunknak, amelyet a magyar községi jegyzői kar egyesületi és szakirodalmi reprezentánsai látogattak meg. A mintegy 20 tagú társaság Koncz János dr. országos elnök, csepeli főjegyző vezetésével Brogli jegyzőházi főigazgató, Vargha, Pogány dr., Komoróczy, Elefánthy, Thury Nyárády dr., Ferenczy dr., vitéz Nagy dr. és más jegyzői kiválóságokból állott. A vendégeket a Városház-téren Macskássy főjegyző, a városházán pedig Záborszky polgármester fogadták. Polgármesterünk meleg üdvözlő szavait Koncz elnök köszönte meg. A jegyzői kar kiválóságai ezután a mi városi uraink vezetése mellett megtekintették szép városházánkat, a tüzőltő-és mentőfelkészültséget, majd lesétáltak a Magyar Mezőgazdák pincészetébe, hol Kuhlmann központi igazgató kalauzolásával végigjárták a hatalmas pincevályatokat. Szemle után a pincészet izos boraival, a Köztisztviselők Szövetkezetének itteni fiókja pedig pompás oszonnával vendégelte meg a vidéki szövetkezeti élet vezérkarát képviselő jegyzővendégeket.

— Levágta féllábát a villamos egy albertfalvai gyermeknek, a 4 1/2 éves Csifári Géának. A villamos előtt szaladgált, elbotlott a sinben és megvolt a baj. Jó lesz, ha a budafoki szülők közül minél több meséli el ma este gyermekeinek a kis Csifári Géza szomorú sorsát, hogy a mi süvölvényeink jobban vigyázzanak magukra.

— Halálos biciklizás történt a mi Budaörsi-utunk folytatását képező Kamara-erdői uton, ahol egy ismeretlen biciklista Kraft László elagott szegényházi állapotot elgázolta, majd tovaszárgaldott. A szegény öreg az eséstől karját törte, de olyan belső sérüléseket is szenvedett, hogy mire a mentők a fővárosba értek volna vele, kiszenedett. A gaz biciklistát a rendőrség és csendőrség is nyomozza.

— A Hősök Napja az idén május 25-ére esik. A Hősök Napjával egybefüggő ünnepségeket, mint minden évben, ezuttal is a városi hatóság rendezi meg.

— A gyomorfájás, gyomor-nyomás, bélsárpangás, nagyfoku erjedés, rossz emésztés, fehér nyelv, kábultság, fülzugás, halvány arcszín, kedvetlenség a természetes „**Ferenc József**“ keserűviz használata által sok esetben elmúlnak. Az orvosi világ a legnagyobb elismeréssel nyilatkozik a magyar **Ferenc József** vizről, mert hatása megbízható és rendkívül enyhe. A **Ferenc József** keserűviz kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

— A budafoki levente szervezet nagyszerű kulturális sereg-szemléje volt a mult heti kultúrest, amelynek programja teljesen leventeszámokból állott. Azok is, akik hívei a levente eszmének s azok is, akik gyermekeik, tanoncaik levente gyakorlatozását eddig fölösleges időpazarlásnak vélték, elbámulva és meghódítva hajtottak fejet a szép teljesítmény előtt. Mint kaleidoszkópban a színek, úgy pompáztak Mihalik Sándor nagyhatású leventegy ismertető előadása után Gere oktató ügyes birkózói, Brockmann szavalótudása, Sztraka szer- és talajtornászai, a Levente-zenekar produkciói, aztán Komoróczy főoktató leventeszínésgárdája, köztük Niederkirchner, Sipicky, Székely, Reviczky Mária, Daruka Jolán, Hörner, Batke, Nagy, Brachmann, Unterreiner leventékkel és főként a pöttöm Fassbinder gyerekekkel.

— Erdős József áthelyezte hirdetési irodáját *Budapest, VI., Teréz-körut 35.* számú házba. Ez az országsszerte előnyösen ismert hirdetési iroda eredeti kiadóhivatali árban vesz fel hirdetéseket az ország bel- és külföldi napi, — heti — és szaklap részére. Az átköltözés alkalmával megváltozott a telefonszám: Automata: 125—58.

— Albertfalva közönsége nagy népgyűlést tart ma szombaton este 8 órai kezdettel a községbeli mozi-helyiségben. A népgyűlést az Árpád Körnek és a Kertvárosi Lakók Egyesületének vezetősége valamint Prüller községi bíró rendezik. Targyorsorozat: Albertfalva Budapesthez való csatlakozása, a HÉV megváltása és a villanyszolgáltatás Budapesthez való kapcsolása. A népgyűlés a HÉV problémáinak és annak a hivatalos akciónak akar nagyobb súlyt adni, amelyet a Budapesthez való csatlakozásért a községi autonómia irányítói már régen, de egyelőre eredmény nélkül folytatnak.

— Ma este 8 óra után 150 olasz autó fut keresztül városunkon Budapest felé, akik a nemzetközi vásárra s az olasz—magyar labdarugó mérkőzésre érkeznek.

— A budafoki gazdák eddig nem panaszkodnak az időjárásra. A vetések szépen keltek ki, a kapások most kelnek. A szőlők szépen fejlődnek, már ki is vetették fürtjeiket. A gyümölcsök elvirágoztak és szép termést ígérnek. A cseresznye és meggy közepesen mutatkozik, a sárga barack igen szép, az őszi barack már kevésbé. Mezőgazdálkodásunk és gyümölcsstermelésünk epedve várja az Istenáldotta májusi esőket.

2 szoba-konyha és mellék-helyiségekből álló lakás
Városház-tér 1. sz. alatt
augusztus elsejére kiadó.

SPORT

A hét labdarugó sportja végre kettős győzelemmel örvendeztette meg sportegyesületeink barátait. A BIK 4:1 arányban könnyen győzött a Nemzeti FC ellen Góljait Kindl, Muck és Tichy rúgták. A BMTE az EMTK-val játszott és ha már nehezebb munka után is, de 2:1 arányban győzött. Szép mérkőzést vívtak fiaink, a gólokat Horváth és Müller szerezték.

Vasárnap. A BIK délelőtt 9 óra-kor Budapesten a Bertalan-utcában a WSC-bal, a BMTE déli 12 órakor itthon a Kőbányai AC-bal mérkőzik.

Főmunkatárs: PÖSCH JÁNOS.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazok, kik felejtethetetlen férjem elhunyt alkalmával részvétükkel igyekeztek fájdalmamat enyhíteni, fogadják hálás köszönetemet.

Özv. Schusztér Jánosné

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik felejtethetetlen gyermekünk elhunyt alkalmával bennünket jóleső részvétükkel felkerestek, fogadják ezuton hálás köszönetünket.

Winternitz Dezső és családja.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik felejtethetetlen jó férjem elhunyt alkalmával részvétükkel felkerestek és mély fájdalmamat enyhíteni igyekeztek, ezuton is hálás köszönetemet fejezem ki.

Özv. Abel Antalné.

Építkezési anyagok

Betonvas, betondrót, kavicsos szigetelő lemez, kátránypapír, bőrlemez, stukaturnád, mindenemű vasáru cikkek, épület- és butorvasalás nagy választékban.

Legolcsóbban kaphatók:

Kern János és Tsa
vas- és festékkereskedő
cégnél

1929. Pk. 1466. sz.
1929. Fk. 619. sz.

Arverési hirdetés.

Dr. Koncz Árpád budaörsi ügyvéd által képviselt Szauder Károly végrehajtó kérelmére és javára 500 P és járuléka erejéig a pestvidéki kir. járásbíró 1929. évi 1911. sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől lefoglalt 1025 P becsértékű ingóságokra a budaörsi kir. járásbíró fenti számú végzésével az arverés elrendeltétén, annak az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a alapján fentírt, valamint zálogjogot szerzett más foglaltaték javára is a végrehajtást szenvedő üzletében, Budaörsön, Fő-utca 214. sz. házszám alatt leendő megvételére határidőül 1930. évi május hó 21. napjának délutáni 4 órája tűztetik ki, amikor a bíróság lefoglalt mozi vetítógép, villanykapcsolóablak, villanylámpák s egyéb ingóságokat a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés ellenében, esetleg készpénzárán alul is el fogom adni.

Budafok 1930. évi április hó 20-án.

Dr. Bárány Kálmán
kir. bír. végrehajtó.

Elsőrendű palackborok

(Üvegenkénti eladás)

1 liter Asztali bor	P 0.64
1 " Uradalmi kadarka	" 0.80
1 " Családi bor	" 0.90
1 " Uradalmi rizling	" 1.-

Üvegesre vagy 20 fillér betét. 10 üveg vételnél házhoz szállítom. Legfinomabb faj- és csemegeborok 0.7 literes üvegekben is kaphatók.

Seybold Frigyes utóda

Cégtulajdonos: Fincz F. Sándor.
Budafok. Péter Pál-utca 39. sz.
Telefon: Budafok 62.

Építési és tervezési munkákban

feltétlenül forduljon ajánlattételre építési irodámhoz

Izlés, csinoság, szépség és praktikus olcsó megoldással a környék legszebb épületét fogja kapni

„Építetők tanácsadója” című könyvemet bárkinek 5-pengő utánvétel mellett megküldöm

Építési kölcsönöket szerzek.

Ertl Viktor építésmérnök

Budapest, Erzsébet körút 2. II., 16

A kereskedelmi és iparkamarai választások végrehajtására kiküldött budafoki kerületi albizottságtól.

7184
1930. május 10.

A kereskedelmi és iparkamarai választásokhoz a szavazóigazolványok megszerzése.

A kereskedelemügyi miniszter ur 130.422-1930. számú leiratával a kereskedelmi és iparkamara ujjaalakítását rendelte el.

E rendelet végrehajtása tárgyában a következőket hozzuk a közönség tudomására:

A kereskedelmi és iparkamara ujjaalakítása a kereskedelmi és iparkamarai tagok választása által történik.

A kereskedelmi és iparkamarai beltagokat alul megjelölt albizottság területén lakó kereskedők és iparosok választják, akiknek azonban választói jogosultságukat előzőleg a kerületenként működő szavazatbíró albizottságok előtt igazolniuk kell.

Ezen albizottságok a városházán a j. évi május hó 5-ikétől június hó 4. napjáig bezárólag terjedő 30 napon át — a vasár- és ünnepnapok kivételével — naponként délelőtti 11 órától 12 óráig működnek és mindazon jelentkezőknek, kik előttük választói jogosultságukat kellőképpen igazolják, „Szavazói igazolvány”-t állítanak ki.

Szavazói igazolványra igényel bir az 1868. évi VI. t.-c. 8. §-a szerint mindazon bennszülött vagy megtelepült kereskedő és iparos, aki:

- polgári jogai teljes élvezetében van;
- az alkerület területén lakik;
- legalább egy év óta kereskedést vagy ipart önállóan és jogosítottan űz, vagy kereskedésben, illetve ipari üzemben mint nyilvános társ, vagy kereskedelmi és technikai fővezető működik;
- választói jog illeti meg az alkerület területén levő kereskedelmi vagy ipari részvénytársulatokat is, melyek a jogot megbízottaik által

gyakorolhatják.

Mindenkinek csak egy jogcímen van szavazói igazolványra igénye, bár ha kereskedésen kívül ipart is űz, esetleg valamely társulat tagja is.

A választói jogosultság a szavazói igazolványt kiállító alul megjelölt szavazatbíró albizottság előtt az 1868. évi VI. t.-c. 8. §-ában foglalt feltételeknek megfelelően, okmányoszerűen igazolandó. (Iparigazolvány, iparendély, hatósági engedély, cégbejegyzési kivonat, adókönyv, a hatóság vagy a kamara által a szavazati jogosultság igazolása céljából már előzőleg kiállított hivatalos igazolvány stb.)

Az esetben, ha a jelentkezőnek az albizottság a szavazó-igazolvány kiállítását megtagadná, joga van a félnek a neki a helyinén azonnal írásban kikézsített ezen megtagadó határozatot 5 nap alatt a kereskedelmi és iparkamarai választások végrehajtására kiküldött központi bizottsághoz (Budapest, IV., Vármegeyháza) megfellebbezni, amely fellebbezéshez az elutasító határozat

és a választói jogosultságot tanúsító okmányok melléklendők.

Ilyen jogorvoslatnak természetesen nincs helye akkor, ha az igazolvány kiállítására a választás napján a szavazatszedő kiküldött albizottságtól kéretik.

A szavazó-igazolványok ugyanis a fentebb megjelölt határidő lejártá után a választás folyama alatt is megszerzethetők, a választás napján, a választási helyiségben is továbbműködő illetékes kerületi albizottságoknál. A választói jogosultságot ott is a fenti módon kell igazolni; az itt hozott határozatok azonban már nem felelbezzethetők meg, tehát végérvényesek.

A választás módját, helyét és idejét a választóközönséggel a választást megelőzően legalább 10 nappal ugyancsak hirdetményben fogjuk közölni.

Kelt Budafok, május hó 3-án.

A kereskedelmi és iparkamarai választások végrehajtására kiküldött albizottság.

Budafoki Polgári Bank

Részvénytársaság

Budafok Kossuth Lajos-utca 1. szám

Hivatalos órák minden hétköznap 9 órától 1 óráig

Takarékbetéteket elfogad

legelőnyösebb kamatozás mellett

Hiteleket folyósít

ház- és telektulajdonosok részére

Budafoki házak, percellázott házhelyek és egyéb telkek

előnyös fizetési feltételek mellett (részletre is) kaphatók

Magyar Agrár és Járadekbank

Részvénytársaság

budafoki pinceszéke

Telefon: Budafok 88.

Budafok, Petőfi-út 10.

Telefon: József 93-98.

Elsőrangú

Dreher-Haggenmacher

sört iszunk!

Legolcsóbb, legcélszerűbb

minden háztartásban feltétlen szükséges

alkalmi ajándék

beszerzhető gyári áron a

Budafoki Villamossági RT.

nál

Csak elsőrangú gyárak által készített, egy évi jótállás mellett szállított villamos főzőedények, teakannák, kávéfőzők, tejforralók, vasalók, melegítőpárnák, hajszárítók, hajszűtők, porszívók árusítanak. Kívánságra a készülékek a vállalat eladási irodájában megtekinthetők és kipróbálhatók!

A készülékek hat-tíz havi részletfizetésre is kaphatók!

Rádiók és autósok részére rendszeres accumulátor töltő állomás. — Rádió accumulátorok töltése minden időben.